

A Cost- effective Computer is Now Within Reach

Are you desperate for a personal computer of high quality but without enough money?

Have you ever dreamed to have an Apple computer with the price of a common- brand one?

If you do, this advertisement will offer what you want.

Due to some personal reasons, here is a MacBook Air on sale, which was bought one year ago at 7,000 RMB. It is in silver color and of 13.3 inches in size, which is incomparable in its elegant design. What's more, Apple computer has always been famous for its stable system and convenient operation. Meanwhile, it enjoys a large memory, which guarantees its smooth performance. If you are fans for massive online games, it is undoubtedly an advisable choice for you. Although it has been used for a year, it seems new with everything protected well. Considering what has been listed above, I personally think it should be charged at 5,000 RMB.

If you have any interest, please send email to me: 2345466@gmail.com. A good deal with me means a good deal to you.

试题解析:

第一段:本次试题考察的是广告体裁,对于广告体裁,首先在第一段要点名主旨,明确广告目的是要卖东西,所以最基本最安全的方式是在首段就点名要出售的物品是什么。但是在参考译文中以两个疑问句开头,主要目的是为了引起注意力和关注,吊人胃口更加吸引人,这样更加符合广告的特点。

第二段:针对题目中提到的五个信息点分别进行描述。

第一句话:描述电脑的品牌和原价。注意对于品牌的介绍没有必要单写一句话,这样文章会略显生硬,因此在描述别的信息点时进行穿插即可。常识告诉我们,在卖二手商品时,有必要告知对方物品的原价是多少,因此将两个信息合并描写。

新东方网四六级频道 http://cet4-6.xdf.cn/



第二句话:颜色,大小,款式的基本描述。在对某个物品进行描述时,我们通常会对其最表面最直观的外观进行描述,因此,首先介绍它的颜色和大小,然后通过添加定语从句显示出它设计简约大方的特点。

第三句话:性能和便捷操作的描述。外观描述过后,对于电脑最重要的是性能和操作,因此要突出强调它稳定的性能和便捷的操作方式,这样更加能吸引顾客。

第四句+第五句:强大功能并且提出针对性的客户群,该电脑对于游戏玩家的吸引力会大大提升。

第六句+第七句:基本情况以及价格的描述。因为是二手物品,因此必须指出是几成新,并且基于描述提出合理的价格。

第三段:联系方式+总结陈词

联系方式和上面的性能介绍等不属于相同内容,因此应当另起一段。最后一句话用的很巧妙,意思是"和我做买卖意味着您做了一笔好买卖"其中, a good deal "一笔好买卖"和"赚很多"构成双关。



新东方网四六级频道 http://cet4-6.xdf.cn/